

REGLUGERÐ

um gildistöku reglugerðar Evrópusambandsins nr. 136/2004 um reglur um heilbrigðiseftirlit dýralæknis á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum sem eru fluttar inn frá þriðju löndum.

1. gr.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 136/2004 frá 28. janúar 2004 um reglur um heilbrigðiseftirlit dýralæknis á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum sem eru fluttar inn frá þriðju löndum, sem vísað er til í 115. lið, undirkafla 1.2. í kafla 1 í I. viðauka við EES-samninginn, eins og honum var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 44/2005 frá 12. febrúar 2005 um breytingu á I. viðauka (heilbrigði dýra og plantna), skal öðlast gildi hér á landi með þeim breytingum og viðbótum sem leiðir af I. viðauka samningsins, bókun um altæka aðlögun og öðrum ákvæðum hans.

2. gr.

Reglugerðin er birt sem fylgiskjal með reglugerð þessari.

3. gr.

Fiskistofa fer með framkvæmd eftirlits sem kveðið er á um í þessari reglugerð og afmarkast nánar af gildissviði laga nr. 55/1998 um meðferð, vinnslu og dreifingu sjávarafurða.

4. gr.

Reglugerð þessi, sem sett er með stoð í 29. og 31. gr. laga nr. 55/1998 um meðferð, vinnslu og dreifingu sjávarafurða, með síðari breytingum, öðlast þegar gildi.

Sjávarútvegsráðuneytinu, 30. júní 2006.

F. h. r.

Jón B. Jónasson.

Guðríður Margrét Kristjánsdóttir.

Fylgiskjal.**REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 136/2004**

frá 22. janúar 2004

um reglur um heilbrigðiseftirlit dýralæknis á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum sem eru fluttar inn frá þriðju löndum

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 3. gr., 5. mgr. 4. gr., 4. mgr. 5. gr., 7. mgr. 8. gr., 3. mgr. 16. gr. og 1. mgr. 19. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Mælt var fyrir um upphaflegu kröfurnar um heilbrigðiseftirlit dýralæknis með vörum, sem fluttar eru inn í Bandalagið frá þriðju löndum, í tilskipun ráðsins 90/675/EBE ⁽²⁾ sem hefur verið felld úr gildi og tilskipun 97/78/EB kom í stað hennar.
- 2) Í ljósi reynslunnar, sem fengist hefur eftir samþykkt tilskipunar 90/675/EBE, hafa verið gerðar nokkrar breytingar á aðferðunum sem voru innleiddar með tilskipun 97/78/EB. Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/13/EBE frá 22. desember um málsmeðferð við dýraheilbrigðiseftirlit á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum frá þriðju löndum ⁽³⁾, eins og henni var síðast breytt með ákvörðun 2003/279/EB ⁽⁴⁾, var samþykkt á grundvelli fyrri tilskipunarinnar og því skal hún uppfærð.
- 3) Gera skal breytingar á vottorðinu, sem gefið er út að loknu heilbrigðiseftirliti dýralæknis og mælt er fyrir um í viðauka B í ákvörðun 93/13/EBE, svo að taka megi tillit til breytinga á málsmeðferð bæði í tengslum við sendingar, sem samræmast reglum Bandalagsins, og sendingar sem samræmast þeim ekki, hvort sem um er að ræða innflutning til Bandalagsins eða umflutning innan þess.
- 4) Nákvæmar reglur um notkun þessa vottorðs eru settar fram í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/208/EB frá 24. febrúar 2000 um nákvæmar reglur um beitingu ákvæða tilskipunar ráðsins 97/78/EB varðandi umflutning á afurðum úr dýraríkinu frá einu þriðja landi til annars þriðja lands sem fer eingöngu fram á vegum ein svæði Evrópubandalagsins ⁽⁵⁾ og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/571/EB frá 8. september 2000 um aðferðir við dýraheilbrigðiseftirlit með afurðum

frá þriðju löndum sem senda á til tollfrjálsra svæða, tollfrjálsra vörugæmslna, tollvörugæmslna eða rekstraradila sem sjá millilandskipum fyrir vistum ⁽⁶⁾.

- 5) Þó er nauðsynlegt að mæla fyrir um sérstakar reglur um það hvernig fara skuli með vottorðið við aðstæður þar sem sendingar fá vottun dýralæknis á skoðunarstöð á landamærum en verða af skattalegum ástæðum áfram undir tollefirtili um nokkra hríð. Í slíkum tilvikum er gerð krafa um rekjanleikakerfi og nauðsynlegt er að skjólin, sem fylgja sendingunni, verði gerð skýrari.
- 6) Til að heilbrigðiseftirlit dýralæknis gangi eðlilega á innri markaðnum skal setja allar upplýsingar um vöru í eitt samræmt skjal í því skyni að fækka vandamálum sem skapast vegna mismunandi tungumála aðildarríkjanna.
- 7) Sérstök atriði tengd samræmdri sýnatöku og prófunum á mismunandi vörutegundum á rannsóknarstofum verða viðfangsefni síðari framkvæmdarákvarðana, en þar til að því kemur gilda innlendar reglur áfram nema um sé að ræða sérstakar verndarráðstafanir.
- 8) Reynslan hefur sýnt að afar brýnt er að geta gengið að göðum upplýsingum um allar sendingar til Bandalagsins til að draga úr svikum og afstýra tilraunum til að komast hjá eftirliti. Athugun á farmskrám er lykilatriðið í þessari upplýsingaöflun en sú athugun er umfangsmikið og tímafrekt verk sem ætti að vera rafrænt og sjálfvirkt hvar sem því verður við komið.
- 9) Auk samantektar á nauðsynlegum upplýsingum frá öllum viðkomandi rekstraraðilum skal lögð yfirvaldinu heimill aðgangur að viðkomandi gagnagrunnum tolyfyrivalda. Allir rekstraraðilarnir skulu tengdir þessu gagnagrunnskerfi til að tryggja að uppfærðar upplýsingar séu aðgengilegar öllum sem hlut eiga að máli.

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9.⁽²⁾ Stjótið. EB L 373, 31.12.1990, bls. 1.⁽³⁾ Stjótið. EB L 9, 15.1.1993, bls. 33.⁽⁴⁾ Stjótið. EB L 101, 23.4.2003, bls. 14.⁽⁵⁾ Stjótið. EB L 64, 11.3.2000, bls. 20.⁽⁶⁾ Stjótið. EB L 240, 23.9.2000, bls. 14.

- 10) Tilteknar plöntuafurðir, sem hætta er á að beri með sér smitsjúkdóma dýra, skulu vera undir heilbrigðiseftirliti dýralæknis. Taka skal saman skrá um afurðir af þessu tagi ásamt skrá yfir þriðju lönd eða hluta þriðju landa sem veita má leyfi til að flytja þessar afurðir til Bandalagsins.
- 11) Veita má undanþágu frá kröfunum um heilbrigðiseftirlit dýralæknis ef um er að ræða lítið magn afurða úr dýraríkinu sem farþegar, sem koma frá þriðju löndum, taka með til einkaneyslu. Tiltekinn hluti þessara afurða fellur undir verndarráðstafanir í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/995/EB frá 9. desember 2002 um bráðabirgðaverndarráðstafanir varðandi innflutning afurða úr dýraríkinu til einkaneyslu⁽¹⁾. Áfram skal visa til þessara ráðstafana þar til varanlegar reglur hafa verið samþykktar á þessu sviði.
- 12) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, koma í stað þeirra sem mælt er fyrir um í ákvörðun 93/13/EBE og því skal sú ákvörðun felld úr gildi.
- 13) Ráðstafanir, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferli og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilbrigðiseftirlit dýralæknis

1. Samþrófun skjala, sem kveðið er á um í 3. mgr. 4. gr. tilskipunar 97/78/EB, skal fara fram í samræmi við I. viðauka við þessa reglugerð.
2. Rannsóknir á rannsóknarstofum og efnagreiningar á opinberum sýnum, sem kveðið er á um í b-lið 4. mgr. 4. gr. tilskipunar 97/78/EB, skulu fara fram í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Tilkynning með samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu um komu afurða

1. Áður en sendingin sjálf kemur inn á yfirráðasvæði Bandalagsins skal sá, sem ber ábyrgð á farminum, tilkynna starfsmönnum heilbrigðiseftirlitsins á viðkomandi landamæra-skoðunarstöð um komu afurðanna með því að nota samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið (CVED), sem er sett fram í III. viðauka.

2. Samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið skal gefið út í samræmi við almennu reglurnar um vottorð sem eru settar í annarri löggjöf Bandalagsins þar að lúti.

3. Samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið skal gert í frumriti og afritum samkvæmt ákvörðun lögbæra yfirvaldsins og skal fullnægja kröfunum í þessari reglugerð. Sá sem ber ábyrgð á farminum skal fylla út I. hluta samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins og senda það starfsmönnum heilbrigðiseftirlitsins á skoðunarstöðinni á landamærunum.

4. Með fyrirvara um 1. og 3. mgr. er heimilt, að fengnu samþykki lögbærra yfirvalda sem sendingin heyrir undir, að upplýsingarnar í samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu komi fram í tilkynningu sem er send fyrir fram um fjarskiptakerfi eða önnur rafræn gagnaflutningskerfi. Ef þetta er gert skulu upplýsingarnar, sem sendar eru á rafrænu formi, vera þær sem krafist er í I. hluta fyrirmyndar að samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu.

3. gr.

Málsmeðferð sem fylgja skal að loknu heilbrigðiseftirliti dýralæknis

1. Að loknu heilbrigðiseftirliti dýralæknis, sem kveðið er á um í 4. gr. tilskipunar 97/78/EB, skal ljúka við 2. hluta samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins á ábyrgð opinbers dýralæknis, sem er ábyrgur fyrir viðkomandi landamæraskoðunarstöð. Þessi opinberi dýralæknir, eða annar opinber dýralæknir undir eftirliti hins, skal undirrita samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið og þar með hefur sendingin fengið vottun dýralæknayfirvalda.

Ef um er að ræða skoðunarstöðvar á landamærum, sem hafa eftirlit með innflutningi á fiski í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/352/EBE⁽²⁾, má tilnefndi, opinberi umboðsmaðurinn taka að sér verkefni opinbera dýralæknisins, þ.m.t. að fylla út og undirrita samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið.

2. Frumrit samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins með sendingum sem dýralæknayfirvöld hafa vottað skal samanstanda af 1. og 2. hluta, rétt útfyllt og undirritað.
3. Opinberi dýralæknirinn, eða sá sem ber ábyrgð á farminum, skal tilkynna töllyfivöldum skoðunarstöðvarinnar á landamærunum um vottun dýralæknayfirvalda á sendingunni, eins og kveðið er á um í 1. mgr., með því að leggja fram frumrit eða rafrænt form samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins.

— Að lokinni tollafgreiðslu⁽³⁾ skal frumrit samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins fylgja sendingunni til fyrstu starfsstöðvar á ákvörðunarstað.

— Opinberi dýralæknirinn á landamæraskoðunarstöðinni skal geyma afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu.

— Opinberi dýralæknirinn skal senda afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu til þess sem ber ábyrgð á farminum.

(¹) Stjótið. EB L 144, 16.6.1993, bls. 25.

(²) Hugtakið „tollafgreiðsla“ merkir í þessari reglugerð heimild til frjálstrar dreifingar samkvæmt skilgreiningu í 79. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2913/92 um setningu tollareglna Bandalagsins (Stjótið. EB L 302, 19.10.1992, bls. 1).

(³) Stjótið. EB L 353, 30.12.2002, bls. 1.

4. Opinberi dýralæknirinn skal geyma frumritið af vottorði dýralæknayfirvalda eða skjalinu sem þriðja landið gefur út og fylgir sendingunni, svo og afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu, í a.m.k. þrjú ár. Ef um er að ræða sendingar í umflutningi eða til geymslu í vörugeymslu, sem hafa verið samþykktar skv. 4. mgr. 12. gr. eða 13. gr. tilskipunar 97/78/EB, og lokaákvörðunarstaður er utan Bandalagsins skal frumrit dýralæknaskjalanna, sem fylgja sendingunni við komu, fylgja henni áfram og aðeins skal geyma afrit þessara skjala á landamæraskoðunarstöðinni.

4. gr.

Málsmeðferð sem fylgja skal ef sending hefur hlotið vottun dýralæknayfirvalda en er enn undir tolfertíli

1. Ef afurðasendingar fá vottun dýralæknayfirvalda á skoðunarstöð á landamærum, eins og kveðið er á um í 1. mgr. 3. gr., en verða áfram undir tolfertíli og fara í fjálsta dreifingu síðar gildir málsmeðferðin sem sett er fram í 2., 3. og 4. mgr.

2. Frumrit samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins skal fylgja sendingunni svo lengi sem sendingin er undir tolfertíli á einni eða fleiri starfsstöðvum þar til sá sem ber ábyrgð á farminum fer fram á tollafgreiðslu.

3. Við fyrstu tollafgreiðslu skal sá sem ber ábyrgð á farminum leggja fram frumrit samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins á tollskrifstofunni sem ber ábyrgð á starfsstöðinni þar sem sendingin er. Þetta má eins gera á rafrænan hátt, svo fremi fyrir því sé leyfi lögbærs yfirvalds.

4. Ef farið hefur verið fram á tollafgreiðslu, eins og kveðið er á um í 3. mgr., skal forsvarsmáður starfsstöðvarinnar:

- a) geyma afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalinu með sendingunni,
- b) skrá dagsetninguna þegar tekið er við sendingunni og
- c) skrá dagsetninguna þegar tollafgreiðsla fer fram eða dagsetningar slíkrar afgreiðslu ef sendingunum er skipt upp eins og kveðið er á um í 5. gr.

5. gr.

Málsmeðferð sem fylgja skal ef sendingum, sem eru undir tolfertíli, er skipt upp

1. Ef sendingum, sem um getur í 1. mgr. 4. gr., er skipt upp skal frumrit samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalsins lagt fyrir lögbær töllyfirvöld sem bera ábyrgð á starfsstöðinni þar sem sendingunni er skipt upp. Afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalinu verður þá geymt á starfsstöðinni þar sem sendingunni er skipt upp.

2. Lögbæra yfirvaldið, sem ber ábyrgð á starfsstöðinni, sem um getur í 1. mgr., getur gefið út staðfest ljósrit af frumriti samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalsins, sem fylgja skal hverjum sendingarhluta, og á það skal færa upplýsingar um breytingu á magni eða þyngd.

Lögbæra yfirvaldið getur krafist þess að rekstraraðili starfsstöðvarinnar, þar sem sendingunni er skipt upp, haldi skrá yfir sendingarhlutana til að tryggja rekjanleika þeirra.

Geyma verður skrár og afrit af samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalinu í þrjú ár.

6. gr.

Samræming við önnur eftirlitsyfirvöld

Til að tryggja að heilbrigðiseftirlit dýralæknis sé haft með öllum afurðum úr dýraríkinu, sem eru fluttar inn í Bandalagið, skulu lögbær yfirvöld og opinberir dýralæknar aðildarríkjanna koma á samræmi við önnur eftirlitsyfirvöld svo að safnað sé saman öllum upplýsingum sem skipta máli varðandi innflutning á dýraafurðum. Þetta gildir einkum um eftirfarandi:

- a) upplýsingar sem töllyfirvöld hafa aðgang að,
- b) upplýsingar úr farmskrám skipa, báta, járnbrautarlesta og flugvéla,
- c) upplýsingar úr öðrum áttum sem rekstraraðilar á sviði vegamála, járnbrauta, hafna eða flugvallanna hafa aðgang að.

7. gr.

Aðgangur að gagnasöfnum og samræming upplýsingatæknikerfa

Að því er varðar 6. gr. skal lögbæra yfirvaldið hafa aðgang að gagnasöfnum töllyfirvalda eða viðkomandi hlutum þeirra safna.

Með fyrirvara um viðeigandi gagnaöryggi skulu upplýsingatæknikerfi, sem lögbært yfirvald notar, samþætt kerfum töllyfirvalda og rekstraraðila á sviði viðskipta, eftir því sem kostur er og við á, til að hraða upplýsingaflæðinu.

8. gr.

Sérstakar reglur um afurðir í farangri ferðamanna eða afurðir í smásendingum til einstaklinga

1. Með fyrirvara um sérstakar reglur Bandalagsins í tengslum við tilteknar afurðir þarf ekki að hafa kerfisbundið heilbrigðis- eftirlit dýralæknis, sem sett er fram í 1. kafla tilskipunar 97/78/EB, með afurðunum, sem um getur í a-, b- og c-lið 1. mgr. 16. gr. þeirrar tilskipunar, ef þær eru undir 1 kg að þyngd og ætlaðar til einkaneyslu.

Slíkar afurðir má þó eingöngu flytja inn í Bandalagið frá þriðju löndum eða hlutum þriðju landa sem hafa hlotið samþykki.

2. Ákvæði 1. mgr. hafa ekki áhrif á reglur um dýraheilbrigði og lýðheilsu sem settar eru fram í viðeigandi löggjöf Bandalagsins.

3. Þyngdarmörkin, sem kveðið er á um í 1. mgr., fyrir smáböggla með afurðum úr dýrarákinu, sem eru fluttar inn til Danmerkur frá Grænlandi eða Færeyjum til beinnar neyslu einstaklinga, skulu vera 5 kg.

4. Þyngdarmörkin, sem kveðið er á um í 1. mgr., fyrir fisk, sem er veiddur í tómstundum og fluttur inn til Finnlands eða Svíþjóðar frá Rússlandi í farangri ferðamanna og ætlaður til beinnar neyslu einstaklinga, skulu vera 15 kg eða einn fiskur af hvaða þyngd sem vera skal.

9. gr.

Heilbrigðiseftirlit dýralæknis með tilteknum plöntuafurðum

1. Aðildarríkin skulu láta fara fram sannpröfun skjala, eins og um getur í 1. mgr. 1. gr. þessarar reglugerðar, í tengslum við plöntuafurðirnar, sem tilgreindar eru í IV. viðauka og eru frá löndum sem hafa hlotið leyfi og eru tilgreind í V. viðauka, og, eftir því sem við á, taka afurðirnar til rannsóknar á rannsóknarstofum skv. 2. mgr. 1. gr. þessarar reglugerðar, og hafa annað eftirlit með ástandi þeirra eins og sett er fram í III. viðauka við tilskipun 98/78/EB.

2. Kröfurmar, sem settar eru fram í tilskipun 97/78/EB og þessari reglugerð, gilda um allar plöntuafurðir sem eru tilgreindar í IV. viðauka við þessa reglugerð og geta, einkum vegna þess hvaðan þær koma og hvert þær eiga að fara, skapað hættu á að þær beri með sér smitnæma eða smitandi dýrasjúkdóma.

10. gr.

Rafræn vottun

Gerð, notkun, sending og geymsla samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins við mismunandi aðstæður, sem lýst er í þessari reglugerð, má vera með rafrænum hætti fallist lögbæra yfirvaldið á það.

11. gr.

Niðurfelling

Ákvörðun 93/13/EBE er felld úr gildi.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu ákvörðunina sem tilvísanir í þessa reglugerð.

12. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi 1. mars 2004.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. janúar 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

David BYRNE

framkvæmdastjóri.

I. VIÐAUKI

SANNPRÓFUN SKJALA SEM UM GETUR Í 1. MGR. 1. GR.

Eftirfarandi reglur gilda við sannprófun skjala vegna afurða frá þriðju löndum:

1. Fyrir hverja sendingu verður lögbæra yfirvaldið að hafa eftirlit með fyrirhugaðri, lögmætri tollmeðferð eða fyrirhugaðri notkun varanna.
2. Skoða verður sérhvert vottorð eða skjal um dýraheilbrigði eða lýðheilsu, sem fylgir sendingu afurða sem eru upprunnar í þriðja landi og lagt er fram á landamæraskoðunarstöð, til að staðfesta:
 - a) að það sé frumrit vottorðs eða skjals,
 - b) að það vísi til þriðja lands eða hluta þriðja lands sem hafa leyfi til að flytja út vörur til Bandalagsins eða, hafi reglur um afurðirnar ekki verið samræmdar, til viðkomandi aðildarríkis,
 - c) að framsetning þess og inntak samsvari fyrirmyndinni, sem hefur verið ákveðin fyrir afurðina og viðkomandi þriðja land, eða fyrir viðkomandi aðildarríki hafi reglur um afurðirnar ekki verið samræmdar,
 - d) að það samræmist almennu meginreglunum um útgáfu vottorðs, sem mælt er fyrir um í IV. viðauka við tilskipun ráðsins 2002/99/EB ⁽¹⁾,
 - e) að það hafi verið fyllt út til fulls,
 - f) að það varði starfsstöð eða skip sem er viðurkennt eða skráð til útflutnings til Bandalagsins eða, hafi reglur um afurðirnar ekki verið samræmdar, til viðkomandi aðildarríkis,
 - g) að opinberi dýralæknirinn hafi undirritað það eða, eftir því sem við á, fulltrúi hins opinbera yfirvalds, og að á því standi skýrum hástöfum nafn hans og staða og enn fremur að opinber heilbrigðisstimpill þriðja lands og opinber undirskrift séu með öðrum lit en prentmál vottorðsins eða, ef um rafræn vottorð er að ræða, að öruggt kerfi sé notað til undirskriftar og stimplunar,
 - h) að 1. hluti samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins sé fyllt út á réttan hátt og að upplýsingarnar í því samsvari upplýsingum í öðrum opinberum skjölum þar að lútandi sem fylgja sendingunni.

II. VIÐAUKI

RANNSÓKNIR Á RANNSÓKNARSTOFUM SEM UM GETUR Í 2. MGR. 1. GR.

Stuðst skal við eftirfarandi reglur við prófanir á rannsóknarstofum á afurðum:

1. Aðildarríkin verða að koma á fót vöktunaráætlun fyrir sendingar afurða, sem ætlunin er að flytja inn, í því skyni að fylgjast með því að ákvæði í löggið Bandalagsins séu uppfyllt eða, þar sem við á, innlendir reglur og einkum til þess að greina leifar, sjúkdómsvaldandi lífverur eða önnur efni sem eru hættuleg mönnum, dýrum eða umhverfinu. Þessar vöktunaráætlanir verða að grundvallast á eðli afurðanna og þeirri hættu sem fylgir þeim og taka verður tillit til allra vöktunarbáta, sem skipta máli, t.d. tíðni og fjölda innkominna sendinga og niðurstaðna úr fyrri vöktun.
2. Ef slembiprófanir eru gerðar samkvæmt vöktunaráætlunum, sem um getur í 1. mgr., og enginn grunur er um að bráð hætta sé á ferðum fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra er heimilt að afgreiða sendinguna, sem prófuð er, til frjálstrar dreifingar áður en niðurstöður rannsóknarstofunnar liggja fyrir. Í öllum tilvikum skal athugasemd að þessu lútandi færð á samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsskjalið, sem fylgir sendingunni, og tilkynning send lögbæra yfirvaldinu á ákvörðunarstað í samræmi við 8. gr. tilskipunar 97/78/EB.
3. Ef prófanir á rannsóknarstofum fara fram á grundvelli gruns um brot á reglum, á grundvelli fyrirbyggjandi upplýsinga, fyrri tilkynningar með hraðviðvörðunarkerfinu fyrir matvæli og föður (RASFF) eða verndarráðstafana og ef prófanirnar varða efni eða sjúkdómsvald sem skapar beina eða bráða hættu fyrir lýðheilsu eða heilbrigði dýra verður opinberi dýralæknirinn, sem ber ábyrgð á landamæraskoðunarstöðinni þar sem prófunin fór fram, eða lögbæra yfirvaldið að sýnja sendingunni um vottun dýralæknayfirvalda og afgreiðslu til dreifingar þar til fullnægjandi niðurstöður rannsóknarstofunnar hafa borist. Meðan svo háttar til skal sendingin vera undir eftirliti yfirvalda og á ábyrgð opinbera dýralæknisins eða þess tilnefnda, opinbera umboðsmanns á landamæraskoðunarstöðinni sem annaðist eftirlit dýralækna.
4. Sérhvert aðildarríki skal upplýsa framkvæmdastjórnina mánaðarlega um jákvæðar og neikvæðar niðurstöður úr prófunum sem hafa farið fram á rannsóknarstofum á landamæraskoðunarstöðvum þess.

⁽¹⁾ Stjótt. EB L 18, 23.1.2003, bls. 11.

III. VIÐAUKI

Samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið (CVED)

EVRÓPUBANDALAGIÐ		Samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið, CVED	
1. hluti: Upplýsingar um sendinguna	1. Sendandi/útflytjandi <input type="checkbox"/>	2. Tilvísunarnúmer samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins	
		Skoðunarstöð á landamærum	
		Númer ANIMO-einingar	
	3. Viðtakandi	4. Einstaklingur sem er ábyrgur fyrir sendingunni	
	5. Innflytjandi	6. Upprunaland + ISO-kóði	7. Land sendanda + ISO-kóði
		8. Heimilisfang afhendingarstaðar	
	9. Koma á landamæraskoðunarstöð (dagsetning)	10. Dýralæknaskjöl	
	11. Nafn skips/flugnúmer Farmskifteinsnúmer/flugfarmsskifteinsnúmer Númer vagns/ökutækis/eftrivagns	Númer Útgáfudagur Upprunastarfsstöð (ef við á) Viðurkenningarnúmer dýralæknayfirvalda	
	12. Eðli vara, fjöldi og gerð pakkninga	13. Vörunúmer (SAT-númer, a.m.k. fyrstu fjórir tölustafir)	14. Brúttóþyngd (kg)
			15. Eigin þyngd (kg)
Hitastig	Kælt <input type="checkbox"/>	Fryst <input type="checkbox"/>	Umhverfishiti <input type="checkbox"/>
16. Innsigli snúmer og gámanúmer			
17. Umferming til <input type="checkbox"/>	18. Til umflutnings til þriðja lands <input type="checkbox"/>		
Landamæraskoðunarstöð í ESB Þriðja land	Nr. ANIMO-einingar: ISO-kóði þriðja lands:	Til þriðja lands Landamæraskoðunarstöð við útflytting:	+ ISO-kóði Númer ANIMO-einingar:
19. Samræmi við kröfur ESB Samræmi <input type="checkbox"/> EKKI samræmi <input type="checkbox"/>	20. Til endurinnflutnings <input type="checkbox"/>		
21. Fyrir innri markað	22. Sendingar sem samræmast EKKI kröfum		
Til manndís: Fóður: Lyfjafæðileg notkun: Tæknileg notkun: Annað:	Tollvörugemysla <input type="checkbox"/> Skráningarnúmer Frísvæði eða tollfrjáls vörugemysla <input type="checkbox"/> Skráningarnúmer Birgir sem sér skipun fyrir vistum <input type="checkbox"/> Skráningarnúmer Skip <input type="checkbox"/> Heiti Hófn		
23. Yfirlýsing Ég, undirritaður, sem ber ábyrgð á framangreindum farmi, votta að samkvæmt minni bestu vitund eru yfirlýsingarnar í 1. hluta þessa skjals réttar og fullnægjandi og ég skuldbind mig til að fara að lagakröfunum í tilskipun 97/78/EB, þ.m.t. um greiðslu fyrir heilbrigðisefirlit dýralækna, að taka aftur við sérhverri sendingu, sem er hafnað eftir umflutning um ESB til þriðja lands (e-liður, 1. mgr. 11. gr.), eða standa undir kostnaði við eyðingu ef nauðsyn krefur.	Staður og dags. yfirlýsingar Nafn þess er ritar undir Undirskrift:		

EVROÞUBANDALAGIÐ		Samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðið, CVED	
2. hluti: ákvörðun um sendingu	24. Fyrra vottorð (CVED): Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Tilvisunarnúmer:	25. Tilvisunarnúmer samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins	
	26. Sannpröfun skjala: Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ekki fullnægjandi <input type="checkbox"/>	27. Sannpröfun auðkenna: Innsigliðsefirlit: <input type="checkbox"/> Eða fullnaðarsannpröfun <input type="checkbox"/> auðkenna <input type="checkbox"/> Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ekki fullnægjandi <input type="checkbox"/>	
	28. Eftirlit með ástandi: Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ekki fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ekki viðhaft 1. Tilhögun skerts eftirlits <input type="checkbox"/> 2. Annað <input type="checkbox"/>	29. Prófanir á rannsóknarstofu: Nei <input type="checkbox"/> Já <input type="checkbox"/> Prófað: Slembiurtak <input type="checkbox"/> Vegna gruns <input type="checkbox"/> Niðurstöður: Fullnægjandi <input type="checkbox"/> Ekki fullnægjandi <input type="checkbox"/> Afgreiðsla leyfð meðan niðurstaðna er beðið <input type="checkbox"/>	
	30. TÆK til umferingar: Landamæraskoðunarstöð í ESB <input type="checkbox"/> Þriðja land <input type="checkbox"/>	31. TÆK til umflutnings <input type="checkbox"/> Til þriðja lands + ISO-kóði Landamærastöð við útlf.: Nr. ANIMO-einingar:	
	32. TÆK fyrir innri markað Til frjálsrar dreifingar Til manneldis: <input type="checkbox"/> Fóður: <input type="checkbox"/> Lyfjafæðileg notkun: <input type="checkbox"/> Tæknileg notkun: <input type="checkbox"/> Annað: <input type="checkbox"/>	33. TÆK ef beint í tiltekinn farveg Málsmeðferð skv. 8. gr. <input type="checkbox"/> Endurinnflutningur afurða frá ESB (15. gr.) <input type="checkbox"/>	
	35. EKKI TÆK 1. Endurútlutningur <input type="checkbox"/> 2. Eyðing <input type="checkbox"/> 3. Vinnsla <input type="checkbox"/> Eigi síðar en (dags.): <input type="checkbox"/>	34. TÆK fyrir sérstaka geymslumeðferð (4. mgr. 12. gr. og 13. gr.) Tollvörugæymsla <input type="checkbox"/> Frísvæði eða tollfrjáls vörugæymsla <input type="checkbox"/> Birgir sem sér skipum fyrir vistum <input type="checkbox"/> Beint í tiltekið skip <input type="checkbox"/>	
	37. Upplýsingar um ákvörðunarstaði undir eftirliti (33–35) Nr. samþykkis (ef við á): Heimilisfang:	36. Ástæða synjunar 1. Vottorð vantar/ógilt <input type="checkbox"/> 2. Ósamþykkt land <input type="checkbox"/> 3. Ósamþykkt starfsstöð <input type="checkbox"/> 4. Bannaðar afurðir <input type="checkbox"/> 5. Kenni: Ósamræmi við skjöl <input type="checkbox"/> 6. Kenni: Villa í heilbrigðismerki <input type="checkbox"/> 7. Skortur á líkamlegu hreinlæti <input type="checkbox"/> 8. Efnamengun <input type="checkbox"/> 9. Örvrumengun <input type="checkbox"/> 10. Annað <input type="checkbox"/>	
	38. Sending endurinnsgliuð Nr. nýs innsiglis:	40. Opinber dýralæknir Ég, undirritaður, opinber dýralæknir eða tilnefndur, opinber umboðsmaður, votta að heilbrigðiseftirlit dýralæknis hefur farið fram með þessari sendingu í samræmi við kröfur ESB. Undirskrift: Nafn (með hástöfum): Dags.:	
	41. Landamæraskoðunarstöð við útlutning: Formsatriði við útlutning frá Evrópubandalaginu og eftirlit með vörum í umflutningi staðfest í samræmi við c-lið 2. mgr. 11. gr. tilskipunar 97/78/EB: Dags.: Stimpill	42. Tilvisun í tollskjal: 43. Síðara dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorð (CVED): Númer:	

Leiðbeiningar um útfyllingu samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðsins (1)

Almennt: Fyllið vottorðið út með hástöfum. Ef kostur er gefinn á því að eyða reit eða hann skiptir ekki máli skal þurra hann vandlega út eða strika yfir allan tölusetta reitinn. Haka eða krossa skal í (kassann) til að gefa jákvætt svar við viðkomandi atriði.

Þetta vottorð skal fylla út fyrir allar sendingar sem berast til landamæraskoðunarstöðvar, hvort sem það er fyrir sendingar sem uppfylla kröfur ESB og fara í frjálsa dreifingu, sendingar sem er beint í tiltekinn farveg eða sendingar sem uppfylla ekki kröfur ESB og eru ætlaðar til umfermingar, umflutnings eða fara til geymslu á frísvæði, í tollfrjálsum vörugeymslum eða til birgja sem sjá skipum fyrir vistum. Með sendingu, sem er beint í tiltekinn farveg, er átt við sendingar sem teljast tækar samkvæmt skilyrðunum, sem mælt er fyrir um í 8. gr. tilskipunar 98/78/EB, en verða áfram undir eftirliti dýralækna þar til tilteknum lokaákvörðunarstað er náð, venjulega til frekari meðhöndlunar.

ISO-kóðar vísa til staðlaðs, alþjóðlegs tveggja stafa landskóða.

1. hluti

Skýrslugjafi eða sá einstaklingur, sem er ábyrgur fyrir farminum, eins og mælt er fyrir um í e-lið 2. mgr. 2. gr. tilskipunar 97/78/EB, skal fylla þennan hluta út. Útskýringarnar vísa til númers viðkomandi reits.

1. reitur Sendandi/útflytjandi: Tilgreinið heiti stofnunar sem starfar í viðskiptalegum tilgangi og sendir sendinguna (í þriðja landinu).
2. reitur Skoðunarstöð á landamærum: Ef þessar upplýsingar eru ekki forprentaðar á skjalið skulu þær tilgreindar. CVED-tilvisunarnúmerið er sérstakt tilvisunarnúmer sem landamæraskoðunarstöðin, sem gefur út vottorðið, úthlutar (kemur einnig fram í 25. reit). ANIMO-einingarnúmerið er sérstakt fyrir landamæraskoðunarstöðina og er tilgreint við heiti hennar á skránni yfir samþykktar skoðunarstöðvar á landamærum í Stjórnartíðindum ESB.
3. reitur Sendandi: Tilgreinið heimilisfang einstaklings eða stofnunar, sem starfar í viðskiptalegum tilgangi, sem tilgreint er í vottorði þriðja landsins. Ef það er ekki tilgreint í vottorðinu má tilgreina sendandann í viðkomandi viðskiptaskjólum.
4. reitur Sá sem er ábyrgur fyrir farminum (þ.m.t. umboðsmaður hans eða skýrslugjafi): Þetta er sá einstaklingur sem er skilgreindur í e-lið 2. mgr. 2. gr. tilskipunar 97/78/EB og ber ábyrgð á sendingunni sem kemur inn á landamæraskoðunarstöð og leggur fyrir hönd innflytjandans nauðsynlegar yfirlýsingar fyrir lögbæru yfirvöldin: tilgreinið nafn og heimilisfang.
5. reitur Innflytjandi: Innflytjandi kann að vera langt frá viðkomandi landamæraskoðunarstöð: tilgreinið nafn og heimilisfang. Ef innflytjandi og umboðsmaðurinn eru einn og sami einstaklingurinn skal tilgreina „Sjá 4. reit“.
6. reitur Upprunaland: Þetta vísar til þess lands þar sem fullunna afurðin var framleidd, unnin eða sett í pakkningar.
7. reitur Land sendanda: Þetta vísar til þess lands þar sem sendingin var sett um borð við lokaflutning til ESB.
8. reitur Tilgreinið heimilisfang afhendingarstaðar í ESB. Þetta gildir bæði um afurðir, sem samræmast kröfum (19. reitur), og afurðir sem samræmast þeim ekki (22. reitur).
9. reitur Tilgreinið áætlaða dagsetningu þegar þess er vænst að sendingarnar komi á landamæraskoðunarstöðina.
10. reitur Dýralæknavottorð/-skjöl: Útgáfudagur: Dagsetningin þegar opinberi dýralæknirinn eða lögbæra yfirvaldið undirritaði vottorðið/skjalið. Númer: Tilgreinið sérstakt, opinbert númer vottorðsins. Að því er varðar afurðir frá samþykkttri eða skráðri starfsstöð eða skipi skal tilgreina heiti og samþykkisnúmer/skráningarnúmer eftir því sem við á. Tilgreinið kenninúmer viðurkenns teymis sem útvegar fösturvísa, egg eða sæði.

(¹) Heimilt er að prenta leiðbeiningarnar og dreifa þeim sérstaklega án þess að vottorðið fylgi.

11. reitur Tilgreinið allar upplýsingar um flutningatæki við komu: flugnúmer og flugfarmsskírteini ef um loftfar er að ræða, heiti skips og farmskírteinisnúmer ef um skip er að ræða, skráningamerki og, ef við á, númer eftirvagns ef um ökutæki á vegum er að ræða og auðkenni lestar og númer vagns ef um járnbrautarlest er að ræða.
12. reitur Eðli varanna: Tilgreinið dýrategund, meðferðina sem afurðirnar hafa hlotið og tegund pakkinga sem farmurinn samanstendur af, t.d. 50 kassar, sem eru hver um sig 2 kg, eða fjölda gáma. Merkja skal við viðeigandi flutningshitastig.
13. reitur SAT-númer: Tilgreinið a.m.k. fyrstu fjóra tölustafi viðeigandi númers sameinuðu tollnafnaskrárinnar (SAT) samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2658/87 eins og henni var síðast breytt. Þessi númer eru einnig tilgreind í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/349/EB (og jafngilda númerum í samræmdu tollskránni). Ef eingöngu er um að ræða lagarafurðir þar sem eitt vottorð er með hverri sendingu, sem hefur tvö eða fleiri vörunúmer, skulu viðbótarnúmerin tilgreind á samræmda dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu eftir því sem við á.
14. reitur Brúttóþyngd: Heildarþyngd í kg. Hún er skilgreind sem heildarmassi afurðanna með innri og ytri umbúðum, að frátöldum flutningagámum og öðrum flutningsbúnaði.
15. reitur Eigin þyngd: Þyngd sjálfar afurðarinnar í kg að frátöldum umbúðum. Hún er skilgreind sem massi afurðanna sjálfra án innri og ytri umbúða. Tilgreinið eining af þyngd á ekki við, t.d. 100 sæðisstrá með X ml eða 3 líffræðilegir stofnar/fósturvisar.
16. reitur Tilgreinið öll innsiglis- og kenninúmer gáma eftir því sem við á.
17. reitur Umferming: Fyrir sendingar sem eru ekki fluttar inn á þessari landamæraskoðunarstöð heldur eru fluttar áfram með öðru skipi eða loftfari annaðhvort til innflutnings í ESB á annarri landamæraskoðunarstöð í Bandalaginu/EES eða til ákvörðunarstaðar í þriðja landi. ANIMO-einingarnúmer — sjá 2. reit.
18. reitur Umflutningur: Fyrir sendingar sem samræmast ekki kröfum ESB og fara eiga til þriðja lands í flutningi um viðkomandi ESB-/EES-riki eftir vegum, með járnbrautarlest eða eftir vatnaleiðum.
- Landamæraskoðunarstöð við útflutning: Heiti skoðunarstöðvar á landamærum þar sem afurðirnar eiga að fara út úr ESB. ANIMO-einingarnúmer — sjá 2. reit.
19. reitur Afurðir sem eru í samræmi við kröfurnar: Allar afurðir sem eiga að fara í frjálsa dreifingu á innri markaðnum, þ.m.t. þær sem eru tækar en er beint í tiltekinn farveg og þær sem mega fara í frjálsa dreifingu, eftir að þær hafa fengið vottun dýralæknayfirvalda, má geyma undir eftirliti tollfyrivalda til tollafgreiðslu síðar, annaðhvort á tollskrifstofunni, sem landamæraskoðunarstöðin heyrir undir legu sinnar vegna, eða á öðrum stað.
- Afurðir sem eru ekki í samræmi við kröfurnar: Þær afurðir, sem samræmast ekki kröfum ESB og eru sendar til frísvæða, tollfrjálsra vörugæmslna, tollvörugæmslna, birgja sem sjá skipum fyrir vistum eða skipa eða til umflutnings til þriðja lands.
20. reitur Endurinnflutningur visar til sendinga sem eru upprunnar í ESB en hefur verið synjað um viðtöku eða innflutning til þriðja lands og er snúið aftur til upprunastarfsstöðvar í ESB.
21. reitur Innri markaður: Þessi reitur er fyrir sendingar sem fara eiga til dreifingar á innri markaðnum. Merkið við þann flokk sem hæfir sendingunni. Þetta gildir einnig um þær sendingar sem heimilt er, eftir að þær hafa fengið vottun dýralæknayfirvalda og mega fara til frjálsrar dreifingar, að geyma undir eftirliti tollfyrivalda og fá tollafgreiðslu síðar, annaðhvort á tollskrifstofunni, sem legu sinnar vegna sinnir landamæraskoðunarstöðinni, eða á öðrum stað.
22. reitur Þennan reit skal fylla út fyrir allar afurðir sem samræmast ekki kröfum þegar sending er afhent og geymd undir eftirliti dýralækna á frísvæði, í tollfrjálsri vörugæmslu, tollvörugæmslu eða hjá birgi sem sér skipi fyrir vistum.
- Athugasemd.*: 18. og 22. reitur vísa eingöngu til málsmeðferðar dýralæknayfirvalda.
23. reitur Undirskrift: Þetta skuldbindur einnig þann sem ritar undir til að taka aftur við sendingu í gegnumflutningi sem þriðja ríki hefur synjað um innflutning á.

2. hluti

Eingöngu opinberi dýralæknirinn eða tilnefndi, opinberi umboðsmaðurinn (sbr. ákvörðun 93/352/EBE) skulu fylla út þennan hluta.

Fylla skal út 38. til 41. reit með öðrum lit en svörtum.

24. reitur Fyrri vottorð (CVED): Ef samræmt dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorð hefur verið gefið út áður skal tilgreina raðnúmer þessa vottorðs.
25. reitur Hér er vísað til sérstaks tilvísunarnúmers sem landamæraskoðunarstöðin, sem gefur út vottorðið, úthlutar og er það sama og í 2. reit.
26. reitur Sannprófun skjala: Fyllist út fyrir allar sendingar.
27. reitur Merkið við „innsiglisefirlit“ ef gámar eru ekki opnaðir og innsiglið er athugað eingöngu skv. i-lið a-liðar 4. mgr. 4. gr. tilskipunar 98/78/EB.
28. reitur Eftirlit með ástandi:
- Skert eftirlit vísar til þeirrar tilhögunar, sem mælt er fyrir um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/360/EBE, þegar sendingin hefur ekki verið valin til eftirlits með ástandi heldur telst það nægilegt eftirlit að sannprófa aðeins skjöl og auðkenni.
- „Annað“ vísar til: málsmeðferðar við endurinnflutning, vara, sem er beint í tiltekinn farveg, umfermingar, umflutnings eða málsmeðferðar skv. 12. og 13. gr. Hver málsmeðferðin verður getur ráðist af öðrum reitum.
29. reitur Tilgreinið efnaflokkinn eða sýkilinn sem rannsóknin miðast við. „Slembiúrtak“ vísar til sýnatöku þegar sendingu hefur ekki verið haldið eftir meðan niðurstaðna er beðið en í því tilviki verður að tilkynna lögbera yfirvaldinu á ákvörðunarstað um það um ANIMO-netkerfið (sjá 8. gr. tilskipunar 97/78/EB). „Vegna gruns“ vísar til tilvika þar sem sendingu hefur verið haldið eftir meðan þess er beðið að jákvæðar niðurstöður fáiast eða meðan hún er rannsökuð vegna þess að tilkynning hefur borist með hraðviðvörðunarkerfinu fyrir matvæli og fôður (RASFF) eða rannsökuð vegna yfirstandandi verndarástafana.
30. reitur Fyllið út ef við á til að tilgreina að sending sé tæk til umfermingar. Fyrir sendingar, sem verða ekki fluttar inn á þessari landamæraskoðunarstöð heldur áfram með öðru skipi eða loftfari, annaðhvort til innflutnings í ESB á annarri landamæraskoðunarstöð í Bandalaginu/EES eða til ákvörðunarstaðar í þriðja landi. Sjá 9. gr. tilskipunar 97/78/EB og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/25/EB⁽¹⁾. ANIMO-einingarnúmer — sjá 2. reit.
31. reitur Umflutningur: Fyllið út ef heimilt er að sending, sem samræmist ekki kröfum ESB, verði send til þriðja lands um ESB-/viðkomandi EES-riki eftir vegum, með járnbrautarlest eða eftir vatnaleiðum. Þetta skal fara fram undir eftirliti dýralækna í samræmi við kröfur 11. gr. tilskipunar 98/78/EB og ákvörðunar 2000/208/EB.
32. reitur Þennan reit skal fylla út fyrir allar sendingar sem eru samþykktar til frjálstrar dreifingar á innri markaðnum. (Hann er einnig fyrir sendingar sem samræmast kröfum ESB en sem af fjárhagsástæðum eru ekki tollafgreiddar strax á landamæraskoðunarstöðinni heldur geymdar undir eftirliti í tollvörugæmslu eða verða tollafgreiddar síðar og/eða á öðrum ákvörðunarstað.
33. og 34. reitur Fyllist út ef sendingar eru ekki tækar til frjálstrar dreifingar samkvæmt reglum dýralæknayfirvalda og eru taldar bjóða heim aukinni hættu og því sendar undir eftirliti dýralækna- og tollýfirvalda til eins ákvörðunarstaðanna sem eru undir eftirliti og kveðið er á um í tilskipun 97/78/EB. Sendingar teljast því aðeins tækar til geymslu á frísvæðum, tollfrjálsum vörugæmslum og tollvörugæmslum að kröfum, sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 12. gr., hafi verið uppfylltar.

⁽¹⁾ Stjótt. EB L 9, 13.1.2000, bls. 27.

33. reitur Fyllið út ef sendingar eru tækar en beina þarf þeim í tiltekinn farveg til sérstaks ákvörðunarstaðar sem mælt er fyrir um í 8. eða 15. gr. tilskipunar 97/78/EB.
34. reitur Fyllið út fyrir allar sendingar sem samræmast ekki kröfum og flytja á eða geyma í vörugæmslum, sem hafa verið samþykktar í samræmi við 4. mgr. 12. gr., eða eru ætlaðar rekstraraðilum sem hafa fengið leyfi í samræmi við 13. gr. tilskipunar 97/78/EB.
35. reitur Ef synjað er um innflutning skal tilgreina á skýran hátt hvaða málsmeðferð á að fylgja. Tilgreinið þann dag þegar fyrirhugaðri aðgerð á að vera lokið. Heimilisfang starfsstöðvar sem annast vinnslu ef um hana er að ræða, skal fært í 37. reit. Eftir synjun eða þegar ákvörðun hefur verið tekin um vinnslu skal einnig færa dagsetningu fyrir frekari aðgerðir í „eftirfylgniskrána“.
36. reitur Ástæða synjunar: Notið þennan reit ef við á til að gefa fyllri upplýsingar. Merkið í viðeigandi kassa. 7. liður tengist skorti á hreinlæti, sem fellur ekki undir 8. eða 9. lið, og nær m.a. til þess ef hitastýring fer úrskeldis, til rotunar og óhreinna afurða.
37. reitur Tilgreinið samþykkisnúmer og heimilisfang (eða heiti skips og höfn) fyrir alla ákvörðunarstaði ef frekara eflirlits dýralækna er krafist með sendingunni, þ.e. fyrir 33. reit: sendingu beint í tiltekinn farveg, 34. reit: vörugæmslumálsmeðferð og 35. reit: Vinnsla eða eyðing.
38. reitur Fyllið út þennan reit ef upprunalegt innsigli á sendingu hefur verið rofið þegar gámurinn er opnaður. Halda skal heildarskrá yfir öll innsigli sem hafa verið notuð í þessum tilgangi.
39. reitur Stimplið hér með opinberum stimpli landamæraskoðunarstöðvar eða lögbærs yfirvalds.
40. reitur Undirskrift dýralæknisins eða, ef um er að ræða höfn þar sem eingöngu er afgreiddur fiskur, tilnefnda, opinbera umboðsmannsins eins og mælt er fyrir um í ákvörðun 93/352/EB.
41. reitur Þessi reitur fyllist út á landamæraskoðunarstöð við útflutning frá ESB þegar sendingar fara í umflutning um ESB og eru skoðaðar eins og mælt er fyrir um í ákvörðun 2000/208/EB þegar þær fara frá ESB. Ef ekki er um umflutning að ræða má setja í þennan reit frekari athugasemdir eftir því sem við á, t.d. um að hryggsúla hafi ekki verið fjarlægð eða um gjöld sem hafa verið greidd.
42. reitur Til notkunar fyrir tollyfirvöld til að bæta við viðeigandi upplýsingum (t.d. númeri T1- eða T5-tollvottorðs) ef sendingar eru um tíma undir toll eftirliti. Þessum upplýsingum er venjulega bætt við eftir að dýralæknirinn hefur skrifað undir.
43. reitur Fyllið út ef halda þarf eftir upphaflega dýraheilbrigðis- og innflutningsvottorðinu á einhverjum stað og gefa þarf út „dótturvottorð“ í staðinn.

IV. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR PLÖNTUAFURDIR SEM UM GETUR Í 9. GR.

Plöntuafurðir sem falla undir heilbrigðiseftirlit dýralæknis:

B. Hálmur

B. Hey

V. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR LÖND SEM UM GETUR Í 9. GR.

B. hluti: Aðildarríkjum er heimilt að flytja inn hey og hálm frá eftirfarandi löndum:

Ástralíu

Hvíta-Rússlandi

Búlgaríu

Kanada

Síle

Króatíu

Grænlandi

Íslandi

Nýja-Sjálandi

Rúmeníu

Suður-Afríku (að undanskildum þeim hluta gin- og klaufaveikivarnasvæðisins sem er í dýralæknaumdæmi Norður- og Austur-Transvaal, í Ingwavuma-héraði í Natal-dýralæknaumdæminu og á svæðinu við landamærin að Botswana, austan 28. lengdargráðu)

Sviss

Bandaríkjum Norður-Ameríku

II. hluti: Aðildarríkjum er heimilt að flytja inn hey og hálm frá eftirfarandi löndum til 30. apríl 2004:

Kýpur

Tékklandi

Eistlandi

Ungverjalandi

Letlandi

Litháen

Möltu

Póllandi

Slóvakíu

Slóveníu